



## PREČISTO SRCE MARIJINO IMMACULATE HEART OF MARY VANCOUVER



### VJERA I DJELA

Današnje evanđelje nam postavlja pitanje identiteta, našeg identiteta kršćana. Oduvijek je veliki problem kršćana bio reći i pokazati svijetu tko su oni, koji je njihov identitet. Ne nosimo

uvijek sa sobom u novčaniku naš krsni list kako bi mogli dokazati da smo kršćani, no to nam ne bi ni pomoglo u dokazivanju naše vjere jer vjera se ne dokazuje nekom iskaznicom ili nekim tajnim pozdravom kao što je to slučaj za neke udruge ili klubove. Naš kršćanski identitet možemo pokazati i dokazati jedino svojim načinom života.

Ja nosim habit jer sam franjevac, ali to ne znači da sam vjerni sljedbenik sv. Franje. Netko nosi zlatni križ oko vrata, a poznat je u mjestu kao nasilnik. Netko tako divno priča o Bogu, zna sve molitve napamet, a ne zna progovoriti lijepu riječ sa svojim ukućanima. Ovo nam govori samo jednu stvar: po riječima, simbolima i papirom na kojem piše da smo kršteni, ne možemo dokazati da smo Isusovi učenici.

Sveti Jakov u svojoj poslanici kaže: "Pokaži mi svoju vjeru bez djela, a ja ću tebi djelima pokazati svoju vjeru." Kršćanstvo nije neka udruga ili klub nego je to jedan stil života koji ulazi u svaku poru našega bića. Ne možemo biti šizofrenični, tj. podjeljeni u sebi pa na izvana izgledati kao kršćani, a iznutra nešto drugo. Nespojivo je govoriti da smo kršćani, a živjeti nešto suprotno od onoga na što nas poziva naša vjera.

Što nam je činiti? Možda malo više pažnje posvetiti našoj nutrini, nego vanjštini. Kada nam nutrina bude okrenuta prema Bogu, i naša vanjština će se preobraziti jer svaka prava i istinska promjena dolazi iznutra, tamo gdje je skriven naš identitet, tamo gdje prebiva Bog u nama, a to je naše srce.

Molimo danas Gospodina da nam pomogne otkriti naš identitet i da svakim danom bolje nasljedujemo našega Gospodina.

ORA ET LABORA  
(PRAY AND WORK)

## FAITH AND WORKS

Today's gospel asks us the question of identity, our Christian identity. From always the big problem that Christians had is saying and showing the world who they were and what their identity was. We don't always carry with us in our wallets our baptismal certificate that would show that we were Christians, but that would not prove our faith because faith is not shown by a card or secret handshake like other societies and clubs. Our Christian identity can only be shown by our way of life.

I wear a habit because I am a Franciscan, but that does not mean that I am a faithful follower of St. Francis. A person wears a golden cross around their neck but in that town is known as a rapist. Somebody speaks well of God, knows all the prayers by heart, but doesn't know how to speak a kind word about his family members. This tells us only one thing: by words, symbols and a paper on which says we are Christians, we cannot prove that we are followers of Christ.

St. James in his reading says: «Show me faith without works, and I will show you by my works, my faith.» Christianity is not a society or a club but a way of life which enters every pore of our being. We cannot be schizophrenics, or separated by our outer appearances appear Christian and on the inside something totally different. It is not right to say we are Christians and live the opposite of what our faith calls us to do.

What do we have to do? Maybe take more time to look into ourselves, rather than on the outside. When our inner self is turned towards God, our outer self would change because every true change comes from the inside, there where our identity is hidden, there where God lives in us, that is our heart.

We pray today that the Lord helps us to discover our identity and that every day we strive to better follow our Lord.



## EVANĐELJE - GOSPEL

### PETA USKRSNA NEDJELJA - FIFTH SUNDAY OF EASTER



*Čitanje svetog Evanđelja po Ivanu*

U ono vrijeme: Reče Isus svojim učenicima:

»Neka se ne uznemiruje srce vaše! Vjerujte u Boga i u mene vjerujte! U domu Oca mojega ima mnogo stanova. Da nema, zar bih vam rekao: 'Idem pripraviti vam mjesto'? Kad odem i pripravim vam mjesto, ponovno ću doći i uzeti vas k sebi da i vi budete gdje sam ja. A kamo ja odlazim, znate put.« Reče mu Toma: »Gospodine, ne znamo kamo odlaziš. Kako onda možemo put znati?« Odgovori mu Isus: »Ja sam put i istina i život: nitko ne dolazi Ocu osim po meni. Da ste upoznali mene, i Oca biste moga upoznali. Od sada ga i poznajete i vidjeli ste ga.« Kaže mu Filip: »Gospodine, pokaži nam Oca i dosta nam jel!« Nato će mu Isus: »Filipe, toliko sam vremena s vama i još me ne poznaš?« »Tko je vidio mene, vidio je i Oca. Kako ti onda kažeš: 'Pokaži nam Oca'? Ne vjeruješ li da sam ja u Ocu i Otac u meni? Riječi koje vam govorim, od sebe ne govorim: Otac koji prebiva u meni čini djela svoja. Vjerujte mi: ja sam u Ocu i Otac u meni. Ako ne inače, zbog samih djela vjerujte. Zaista, zaista, kažem vam: Tko vjeruje u mene, činit će djela koja ja činim; i veća će od njih činiti jer ja odlazim Ocu.«

*Riječ Gospodnja.*

*A reading from the holy gospel according to John*

Jesus said to his disciples: "Do not let your hearts be troubled.

You have faith in God; have faith also in me.

In my Father's house there are many dwelling places. If there were not, would I have told you that I am going to prepare a place for you?

And if I go and prepare a place for you, I will come back again and take you to myself, so that where I am you also may be. Where I am going you know the way." Thomas said to him, "Master, we do not know where you are going; how can we know the way?"

Jesus said to him, I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me. If you know me, then you will also know my Father. From now on you do know him and have seen him."

Philip said to him, "Master, show us the Father, and that will be enough for us." Jesus said to him, "Have I been with you for so long a time and you still do not know me, Philip? Whoever has seen me has seen the Father. How can you say, 'Show us the Father'?"

Do you not believe that I am in the Father and the Father is in me?

The words that I speak to you I do not speak on my own. The Father who dwells in me is doing his works. Believe me that I am in the Father and the Father is in me, or else, believe because of the works themselves.

Amen, amen, I say to you, whoever believes in me will do the works that I do, and will do greater ones than these, because I am going to the Father."

*The Gospel of the Lord.*

## MISNE NAKANE I ŽUPNE AKTIVNOSTI

NEDJELJA 3. svibnja <b>5. USKRSNA NEDJELJA</b>	9:00 am 10:30 am	+ Milenko Škare + Mato Babić	
Ponedjeljak 4. svibnja			
Utorak 5. svibnja	8:00 am 12:00 pm	+ Pero Jelušić + Daniel Bralić (sprovedna misa)	
Srijeda 6. svibnja	8:00 am	+ Stojan i Lucija Marić	
Četvrtak 7. svibnja	8:00 am 11:00 am	Za bolesnike + Steve Stjepan Novosel (sprovedna misa)	
Petak 8. svibnja	8:00 am 11:00 am	+ Marko Pešo + Mato Barbić (sprovedna misa)	
Subota 9. svibnja	8:00 am 6:00 pm	+ Alojz Mandić + Vera i Božo Došen	
NEDJELJA 10. svibnja <b>6. USKRSNA NEDJELJA</b>	9:00 am 10:30 am	+ Larry Menard + Boško Vunić	

### MILOSTINJA

Online	
Milostinja	\$ 5,307.00
Work of Vocations	\$ 947.00
Stole fee	\$ 200.00
<b>UKUPNO</b>	<b>\$ 6,454.00</b>

### MILOSTINJA:

Svoje priloge možete darovati, slanjem poštom redovitim putem, donijeti u crkvu ili online

<https://rcav.org/sunday-offering/>

### DAR ZA CVIJEĆE:

**HVALA!**

# Hvala



Evo, Gospodine, ovaj dan polako završava. Hvala ti na svemu što si danas učinio za mene. Oprosti mi za grijehе koji su povrijedili tebe i moje bližnje. Pomozi mi, Gospodine, da oprostim svima koji su mi nanijeli nepravdu. Molim te za mirnu noć da se mogu odmoriti. Tebi povjeravam svoj život. Molim te za moju obitelj, moje prijatelje, sve poznanike i cijeli svijet. Daruj im svoj mir i blagoslov. Svim pokojnima daruj vječni mir. Amen.

# SVETE MISE

Petar Mesarić za zdravlje (4 mise)

Ob. Matilda Bašić + Mića i Jure Uremović

Anka Čikeš + Marija Fafandel

Anka Čikeš + Pave Čikeš

Ob. Vlado i Ruža Bulić + Anica Bulić

Ob. Vlado i Ruža Bulić + Ilinka Bulić

Ob. Vlado i Ruža Bulić za sve pok. u obitelji

Ob. Vlado i Ruža Bulić na nakanu (2 mise)

Dragica Cigić + Slavko Boras

Ob. Maria Malenica + Tomo Malenica

Ob. Maria Malenica + Jure, Mate i Ankica

Danica Orešković za pok. rod. Matu i Ružu Stanišić

Danica Orešković + Silvestar Orešković

Miro i Jasna Tomas + Silvestar Orešković (2 mise)

Ob. Pejo i Julijana Čosić + Mate Barbić

Ob. Pejo i Julijana Čosić + Ivka Kafadar

Ob. Pejo i Julijana Čosić za duše u čistilištu

Ob. Pejo i Julijana Čosić za duše kojih se nema tko spomenuti

Ob. Bebić + Steve Novosel

Ob. Bebić + Maria Magdalenić

Ob. Bebić + Mato Barbić

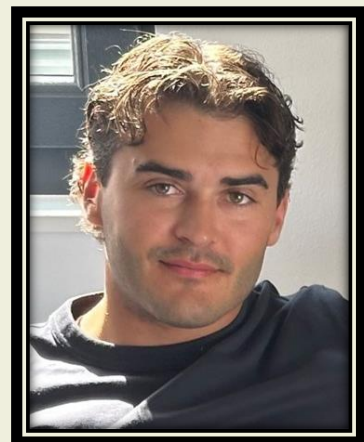
N.N. na nakanu (10 misa)

Ob. Slipac na čast Gospe od Brze Pomoći

Ob. Slipac na čast Srca Isusova

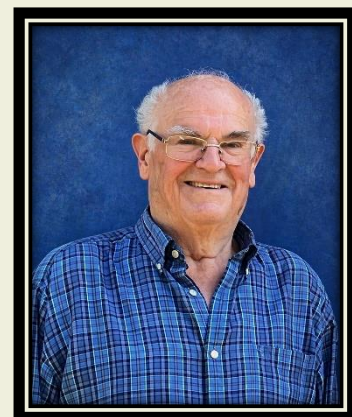
## NAŠI POKOJNICI

U našoj zajednici iznenada je preminuo **DANIEL ANTHONY BRALIĆ (28)**. Ožalošćeni: majka Peggy, otac Dennis, sestre Emma i Rachel, brother-in-law Logan Gain, djed Dane, baka Nada, teta Diana (Loyd), teta Daniela (Roberto) i ostala rodbina u Kanadi i Hrvatskoj. **Sprovod je u utorak 5. svibnja u 12 sati.**

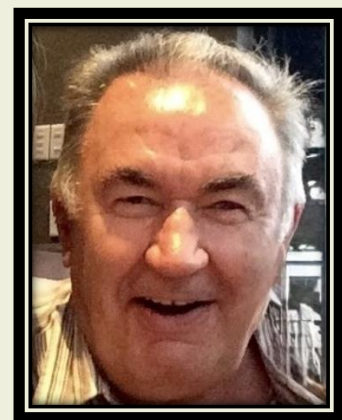


**Po želji obitelji umjesto cvijeća svoj dar možete darovati za našu crkvu!  
Hvala**

U našoj zajednici preminuo je **STEVE STJEPAN NOVOSEL (87)**. Ožalošćeni: supruga Helen (Jelka), šogor Antun Hleb, šogorica Katie Mahovlich, nećaci i nećakinje s obiteljima. **Sprovod je u četvrtak 7. svibnja u 11 sati**



U našoj zajednici preminuo je **MATO BARBIĆ (85)**. Ožalošćeni: supruga Margaret, sin David (Skye) unuci Kisely i Carter i ob. Dolan, Ćorić i Ćosić, te ostala obitelj i rodbina u Hrvatskoj i Bosni. **Sprovod je u petak 8. svibnja u 11 sati.**



**Pokoj vječni daruj im Gospodine!**

**Obiteljima iskrena sućut!**

# KRŠTENA

U našoj crkvi krštena je:

2. svibnja:

- **JULIJA ČIRJAK**, kći Damira i Katarine, kumovi su Dino Gabrilo i Karin Young.



**ČESTITAMO RODITELJIMA I KUMOVIMA!!!**

U našoj crkvi vjenčat će se 6. svibnja: **NICOLE JUKIĆ**, kći Josipa i Ivane r. Pavlović i **NIKOLAS RAIKOU FURTADO**, Tonya i Evgenie r. Raikou.

SRETNO MLADENCI!

# ČIŠĆENJE CRKVE U 2026. GODINI

## Grupa 1 - 7. ožujka

voditelj grupe

Jela Crnjak

## Grupa 2 - 14. ožujka

voditelj grupe

Branka Zubić

## Grupa 3 - 21. ožujka

voditelj grupe

Uršula Marković

## Grupa 4 - 28. ožujka

voditelj grupe

Ana Nevistić

## Grupa 5 - 4. travnja

voditelj grupe

Branka Jakić

## Grupa 6 - 11. travnja

voditelj grupe

Tereza Sigur

## Grupa 7 - 18. travnja

voditelj grupe

Tonka Akrap

## Grupa 8 - 25. travnja

voditelj grupe

Goran Čišija

## Grupa 9 - 2. svibnja

Župsko vijeće

## Grupa 10 – 9. svibnja

TOKS

voditelj grupe

Zvonimir Aničić

## Grupa 11 - 16. svibnja

## MLADE OBITELJI

## Grupa 12 - 23. svibnja

## KRIZMANICI

voditelj grupe

Marija Došen

### CONTACT US

CROATIAN CATHOLIC PARISH - 3105 EAST First Avenue -VANCOUVER B.C. V5M 1B6

PHONE: office 604-253-2089;

[zupskiured@heartofmary.ca](mailto:zupskiured@heartofmary.ca) – Facebook Prečisto Srce Marijino

# NAŠI PRVOPRIČESNICI



## HODOČASNICI IZ RICHMONDA

Župljani iz župe St. Joseph The Worker iz Richmoda zajedno sa svojim svećenikom fr. Joseph Nguyunom posjetili su našu crkvu i imali pobožnost.



## **SVE PROLAZI**

Novac koji posjeduješ je prolazan...

Karijera koju gradiš je prolazna...

Tvoj izgled je prolazan...

Kuća koju imaš je prolazna...

Auto koji voziš je prolazan...

Bog je vječan!



# HRVATSKE SVJETSKE IGRE

Poziv svim Hrvatima u Kanadi i širom svijeta!

Hrvatski svjetski kongres s ponosom najavljuje Hrvatske svjetske igre (HSI) koje će se održati u Mostaru od 27. do 31. srpnja 2027.

Ovo su šeste Igre po redu, a posljednje su održane u Zagrebu uz tisuće sudionika iz cijelog svijeta.

HSI su naš hrvatski „mini olimpijski susret“ — mjesto gdje se okupljaju Hrvati iz Australije, Kanade, SAD-a, Južne Amerike i Europe.

Sudjelovati mogu mladi i stariji, a sportovi uključuju: atletiku, nogomet, boćanje, košarku, odbojku, stolni tenis i mnoge druge.

Ako već planirate godišnji odmor za 2027., ovo je idealna prilika da ga provedete u domovini i postanete dio hrvatskog zajedništva.

Za više informacija možete se obratiti:

Boris Špralja 604-728-6779

Ivan Curman [icurman@telus.net](mailto:icurman@telus.net)

Više detalja potražite na službenim stranicama HSI ili na web stranici Hrvatskog svjetskog kongresa.

Vidimo se u Mostaru 2027!



**VI.  
HRVATSKE  
SVJETSKE  
IGRE  
MOSTAR  
27.07.-31.07.2027.**

# CROATIAN ARTISTS SHOWCASE

---

APRIL 18<sup>TH</sup> 6:00-9:00 PM

APRIL 19<sup>TH</sup> 12:00-4:00 PM

FREE ADMISSION  
REFRESHMENTS FOR PURCHASE

HSS 7870 6<sup>TH</sup> St. Burnaby  
Enter from the back off 11<sup>th</sup> Avenue.



TRAIN WITH

# Real Betis

A LALIGA CLUB

MARCH 23-27



Registration Open

[vaneurosoccer.ca](http://vaneurosoccer.ca)

OFFICIAL PARTNERS OF REAL BETIS BALOMPIÉ





**Bubamara**  
CREATIONS



**Heirloom quality Personalized Rosaries, Chaplets and Bracelets for all your special occasions and for every beloved person in your life. Visit me and start designing your perfect gift. Choose your crucifix, center and Swarovski crystal beads, then I make them with love.**

[Follow me to see all my products.](#)

\*Instagram: @bubamaracreations

\*Facebook: @bubamaracreations

\*Contact me (Call/Text): 604-722-9315



# CARDENT

## PAINTLESS DENT REPAIR



### MOBILE PAINTLESS DENT REPAIR

**It's not just repair,  
it's an art!**

PDR (paintless dent repair) is the process of removing dents without damaging the paint.

[www.cardent.ca](http://www.cardent.ca)  
[petar@cardent.ca](mailto:petar@cardent.ca)  
6047833010



24 hours Emergency Services



Commercial Industrial Residential  
Specializing in:

- Asbestos Removal
- Hazardous Material Removal
- Selective Demolition / Hand Demolition
- Building Dismantling & Salvage
- Drywall Strip Outs
- Basement Hand Dig Outs
- Concrete Cutting/Breaking
- Drain Tile/Water Main Lines
- Fence Rental / Bin Services

# Real Estate Advisor

778.233.8189

**SANDY BALETIC**

REALTOR®



c: 778.233.8189  
o: 778.783.2683  
f: 778.561.2398  
sandybaletic@gmail.com

4481 Hastings Street  
Burnaby, BC, V5C 0L6  
sandybaletic.com  
oakwyn.com



**sutton - centre realty**

AN INDEPENDENT MEMBER BROKER

3010 Boundary Road  
Burnaby, B.C. V5M 4A1

Bus: 604-435-9477

Fax: 604-435-9412

Email: [gorancisija@gmail.com](mailto:gorancisija@gmail.com)

Website: [www.gorancisija.com](http://www.gorancisija.com)



**Goran Cisija**

Real Estate Consultant

**778-895-3971**

[www.TEAMPERIC.com](http://www.TEAMPERIC.com)

**Verislav Peric**

Personal Real Estate Corporation

604-779-7145



**Catherine Peric**

Personal Real Estate Corporation

778-888-0271

**Real Estate Specialists**



Each office is independently owned and operated

HOMEMADE COOKIES

# BIBA'S BAKERY

(778) 233-9241

(604) 244-8531

JANETTE ULJEVIC-CARR  
INSURANCE BROKER

604-209-8368

janette@maxxaminsurance.com



## DOMA TRAVEL and Cruise Ltd.

Cijenjeni klijenti  
Prešli smo na novi način poslovanja.  
Od sada smo pokretni agenti.  
Samo nas unaprijed nazovite.

(604) 294-9440

Kristina Aničić  
kristina@domatravel

Sandra Gašparac  
sandra@domatravel.ca

(604) 299-7007



*Croatian Fraternal Union of America*  
A Fraternal Benefit Society

CALL FOR FREE ESTIMATE!

**Steve Cvitkovich**  
President  
Lodge 787  
Email: scvit@telus.net

6571 Sumas Drive  
Burnaby, B.C.,  
Canada, V5B 2V1

# Ivanka Culjak

Buy Sell Invest

ivankarealtor@gmail.com  
ivankaculjak.ca  
604.736.1805



*Professional, Knowledgeable, Trustworthy*

Phone: (604) 254-4433 **SENA TRAVEL** 2152 E. Hastings St.

Home: (604) 421-6883 E-mail: senatravel@telus.net Vancouver, B.C.  
NAJPOVOLJNIJE CIJENE ZA AVIONSKE KARTE I SVA VAŠA PUTOVANJA  
Rentanje automobila u HRVATSKOJ i Evropi

Phone: 604-251-4480 **Zagreb Imports** Cell: 604-341-3738

HRVATSKI TV i RADIO PROGRAM 24 sata dnevno, u vašem domu, vijesti, šport, i filmovi  
News, Magazines, CDs, DVDs, Hrvatske Zastave, DryGoods, etc.  
Dresovi od Dinama / Hajduka i Hrvatske nogometne reprezentacije i športski suvenir



## ANTHONY DRLJE

PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

604.360.7133

anthonydrjlje.com

anthony@anthonydrjlje.com



POWERED BY **exp**  
REALTY

# Mira's Catering

For all your catering needs



Mirjana Zivkovic

778 999 9214

Email: mirjanasb@hotmail.com



**SterilePro Services**  
Clean - Disinfect - Protect

## DEEP CLEANING DISINFECTION SERVICES

COMMERCIAL - EDUCATIONAL - RESIDENTIAL

Health Canada approved disinfectant solutions including COVID19  
Commercial grade products  
CDC prevention protocols practiced  
Fully Insured  
Zero cross contamination  
Electrostatic spray technology  
24 hour service

contact@sterileproservices.com

604.970.0208

www.sterileproservices.com



VANCOUVER

Joe Zlomislic

Tony Tomljenovic

President

Vice President

Joe.Zlomislic@telus.com



The Mortgage Centre

**Joe Stojak**  
Mortgage Specialist

Home Financing Solutions Inc.

CELL 604-657-0212

stojak.j@mortgagecentre.com

www.mortgagecentre.com/joestojak

4720 Kingsway Ave  
Burnaby BC V5H 4N2

Each Mortgage Centre Office Is Independently Owned And Operated.



ARX Imports

The ARX Group Inc

Carlo & Franco Crnković

403-399-5295

Email: info@arxgroupinc.com | franco@arximports.ca

www.arximports.ca | Facebook & Instagram: ARXImports

We are importing a range of fine Croatian wines and spirits.



*Team Cvit*

Nikki Cvitanović  
REALTOR®  
778.926.6464

Ante Cvitanović  
Unlicensed Assistant

778.926.6464

www.nikkicvit.ca

nikki.cvit@gmail.com

**mgm**  
FINANCIAL

INVESTMENTS | INSURANCE | BENEFITS

MGM Financial Group is a Burnaby-based independent financial advisory firm. We specialize in holistic financial planning with a focus on wealth management strategies for business owners, professionals and families. Our company is built on the confidence and trust that clients have placed in us since our inception.



**Steven Kanjer**  
Dipl.T, RRC

CONTACT US TODAY!

4561 Hastings Street  
Burnaby, BC V5C 0J5

**P. 778-899-5887**  
**F. 604-646-4068**

www.mgmfinancial.com  
steve@mgmfinancial.com

## IN·SIGHT OPTICAL

**ivan ferenc**

optician/contact lens fitter

ivan@insightoptical.ca

www.insightoptical.ca

kensington square  
6534 hastings st. burnaby, b.c. v5b 1s2  
604 291 2060

**Marko Pocedic, B.Admin.**  
Financial Security Advisor



**Freedom 55**  
Financial

Suite 600 - 1508 West Broadway  
Vancouver, BC V6J 1W8  
Office: 604-732-1508 ext. 462  
Fax: 604-732-6320  
marko.pocedic@f55f.com  
www.markopocedic.com

A division of London Life Insurance Company